

C O N T E N T S

PUBLISHER'S NOTE	<i>xi</i>
ACKNOWLEDGMENTS	<i>xiii</i>
NOTE ON TRANSLITERATION	<i>xv</i>
INTRODUCTION BY DAVID STERN	<i>xvii</i>

P A R T I

CHAPTER ONE PROEM

The Meaning of <i>Aggadah</i> and of the Parable	3
The Meaning of <i>Aggadah</i> and <i>Halakhah</i>	4

CHAPTER TWO THE WORK OF CREATION AND THE FIRST GENERATIONS

The Creation of the World	6
Heaven and Earth	7
The Light	9
The Water	10
Grasses and Trees	11
The Moon	11
The Variety of Creatures	11
Man	12
The Upper Worlds and the Lower Worlds	15
Things Created at Twilight on Sabbath Eve	16
The Order of, and Changes in, the Work of Creation	16
The Handiwork of the Holy One	17
In the World's Praise	18
Eve	19
The Serpent and Sin	20
The Tree of Life and the Tree of Knowledge	21
The Primeval Serpent	22
Adam after the Sin	22
Cain and Abel	23
The Corruption of Succeeding Generations	25
Noah	25
The Generation of the Flood	25
Noah and the Flood	27
Nimrod and the Generation of the Dispersion of Mankind	29

CHAPTER THREE THE DEEDS OF THE FATHERS

Our Father Abraham	31
Abraham's Prayer and Sodom's Sins	35

Abraham's Progeny	37
The Binding of Isaac	39
After the Death of Abraham	42
Isaac, Rebekah, and Their Progeny	42
Isaac's Blessing	44
Our Father Jacob When He Left Beersheba	45
Jacob, Esau, and the Angels	48
The Portions of Jacob and Esau	50
Rebekah's Death and Rachel's Burial	50
The House of Jacob and the House of Esau	50
Joseph and His Brothers	51
The Going Down of Judah	51
Joseph in Egypt	52
Joseph before Pharaoh	52
Joseph's Brothers in Egypt	53
Joseph Makes Himself Known to His Brothers	55
Jacob's Going Down to Egypt	56
The Death and Burial of Jacob	56

CHAPTER FOUR ISRAEL IN EGYPT AND THE DEPARTURE FROM EGYPT

The Servitude in Egypt	58
The Birth and Growing Up of Moses	60
Moses Goes Forth to His Brethren	61
Moses in Midian	62
The Groaning of the Children of Israel and the Mission of Moses	62
Moses Returns to Egypt	64
Moses before Pharaoh	64
The Brutality of the Enslavement	65
The Signs and the Plagues	66
Events Preceding the Exodus	70
The Spoils of Egypt	70
Joseph's Coffin	70
The Exodus from Egypt	71
The Splitting of the Red Sea and the Plunder at the Sea	72

CHAPTER FIVE ISRAEL IN THE WILDERNESS

From Egypt into the Wilderness	75
The Manna	75
The Well	76
Clouds of Glory	76
Amalek's War	77
The Giving of Torah	78

Nadab and Abihu	83
The Sin of the Golden Calf	83
The Tabernacle and Its Vessels	86
Israel's Journey and Encampment in the Wilderness	88
The Scouts	89
The Controversy of Korah and His Company	91
The Waters of Meribah	93
Litigious [Impertinent, and Suspicious] Persons	93
Aaron	93
Aaron's Death	94
The Miracles in the Valley of Arnon	95
Og, King of Bashan	96
Balaam	96
The Daughters of Zelophehad	97
The War with Midian	98
Israel's Provisioning in the Wilderness	99
The End of the Forty Years in the Wilderness	99
The Prophecy of Moses	100
Eldad and Medad	100
Moses and Joshua	101
The Death of Moses	101
Moses' Burial Place	105

CHAPTER SIX JUDGES, KINGS, AND PROPHETS

The Chosen Land	106
Joshua	106
In the Days When the Judges Judged	107
The Prophetess Deborah	108
Jephthah and His Daughter	109
Samson	109
Micah's Idol	110
The Scroll of Ruth	111
Elkanah and Hannah	113
The Sons of Eli	114
Samuel	114
The Destruction of Shiloh	114
The Sons of Samuel	115
King Saul	116
The Death of Saul	117
David the Shepherd	117
David and the Works of the Lord	118
David's Harp	118
David's Sin and Repentance	119
David's Humility	119
David and Abner	120
David and Israel's Enemies	120
David and His Son Absalom	121
David and Ishbi-benob	121
David's Death	122
The Wisdom and Greatness of King Solomon	123
Solomon as Builder	124
Solomon's Throne	126

Solomon and the Queen of Sheba	127
Solomon—King and Commoner	129
Jeroboam	131
Omri and Ahab	132
Elijah and the Worshipers of Baal	133
Jonah	133
The Banishment of the Ten Tribes	134
The Cutheans [Samaritans]	135
Hezekiah and the Fall of Sennacherib	135
Hezekiah and Isaiah	139
The Reward for the Three Steps Merodach-baladan Took	139
Manasseh	140
King Zedekiah	140
Nebuchadnezzar	141
Jehoiakim and Jeconiah	141

CHAPTER SEVEN THE DESTRUCTION OF THE FIRST TEMPLE

The Destruction of the Temple	142
The Ninth of Av	143
Upon the Ruins of Jerusalem	143
The Departure of the Presence	145
The Holy One Weeping	145
Mourning by the Fathers	146
The Blood of Zechariah	148
The Sufferings of the Exiles	148
By the Rivers of Babylon	149
Yearnings	150
Comforting	150

CHAPTER EIGHT THE ERA BETWEEN THE FIRST AND SECOND TEMPLES

Daniel and the Dragon in Babylon	151
The Dead whom Ezekiel Brought Back to Life	151
Hananiah, Mishael, and Azariah	151
Ezra	152
Men of the Great Assembly	152
In the Days of Mordecai and Esther	152
Deborah and Esther	153
The Feast of Ahasuerus	153
Bigthan and Teresh	153
The Promotion of Haman	154
Haman's Intention	154
Haman's Slander and Ahasuerus's Decree	154
The Fall of Haman and the Exaltation of Mordecai	157
The Hanging of Haman	159

CHAPTER NINE THE SECOND TEMPLE— ITS STRUCTURE AND ITS SERVICE

The Temple in Its Glory	160
The Hiding of the Ark	161
The Crown of Priesthood	162
Simeon the Righteous	162
The Temple of Onias	163
Alexandria's Synagogue with the Double Colonnade	163
Priestly Families	164
Alexander of Macedon	166
The Servitude under Greece and the Jews Who Betrayed the Covenant	168
The Mother of Children	169
The House of the Hasmoneans	169
Herod's Temple	171
The Service in the Temple	172
The Miracles in the Temple	174
Diligent Priests	175
The Paschal Lamb	175
The Sheaf of the <i>Omer</i> (<i>Lev.</i> 23:9–11)	176
The Bringing of the Firstfruits	177
The Service of Yom Kippur [the Day of Atonement]	178
The Lulav Cluster	182
The Water Libation	182
The Rejoicing at the Place of the Water-drawing	183
The King's Passage in Scripture	183
The Eighth Day Festival [<i>Shemini Atzeret</i>] and the Night Following the Seventh Day of <i>Sukkot</i>	184
Festival Pilgrimage to Jerusalem	184
Pilgrimage to Jerusalem during the Time of an Adverse Decree	185
The Cleverness of the People of Jerusalem	185

CHAPTER TEN THE DESTRUCTION OF THE SECOND TEMPLE AND OF THE LAND

The Years before the Destruction	189
Why the Land Was Destroyed	189
The Wickedness of Hadrian	195
Zion's Precious Children	195
The Holy One Mourns	197
Menahem the Comforter	197
The Mourners for Zion	198
Since the Temple Was Destroyed	199
Consolations	199

PART II

CHAPTER ONE THE DEEDS OF THE SAGES

R. Simeon ben Shetah (fl. 1st century B.C.E.)	201
Honi the Circle Maker and His Progeny (fl. 2d half of 1st century B.C.E.)	202
Hillel the Elder (fl. end of 1st century B.C.E.)	204
Akavia ben Mahalalel (fl. middle of 1st century C.E.)	207
Rabban Gamaliel the Elder (fl. 20–50 C.E.)	207
R. Zadok and His Son R. Eleazar (fl. 2d half of 1st century C.E.)	207
The School of Shammai and the School of Hillel (middle of 1st century C.E.)	208
Jonathan ben Uzziel (fl. middle of 1st century C.E.)	209
Samuel the Little (fl. 1st century C.E.)	209
Rabban Yohanan ben Zakkai (1st century C.E.)	210
R. Dosa ben Horkinas (fl. 1st century C.E.)	213
R. Hanina ben Dosa (fl. 1st century C.E.)	214
Rabban Gamaliel II (fl. 90–115 C.E.)	216
R. Eliezer [the Elder] ben Hyrcanus (fl. 2d century C.E.)	221
R. Joshua ben Hananiah (fl. ca. 90–130 C.E.)	226
Nahum the Man of Gamzo (fl. ca. 90–130 C.E.)	230
R. Tarfon (fl. ca. 110–35 C.E.)	231
R. Akiva (fl. 95–135 C.E.)	232
The Ten Martyrs	238
R. Meir, Elisha ben Avuyah (Aher), Beruriah (fl. ca. 130–60 C.E.)	242
R. Simeon ben Yohai (fl. ca. 130–60 C.E.) and His Son R. Eleazar (fl. end of 2d century C.E.)	249
R. Yose ben Halafta (fl. 2d half of 2d century C.E.) and His Son R. Ishmael (fl. 1st half of 3d century C.E.)	254
R. Judah bar Ilai (2d half of 2d century C.E.)	256
R. Eleazar ben Shammua (fl. 2d half of 2d century C.E.) and His Son R. Simeon (1st third of 3d century C.E.)	257
Rabban Simeon ben Gamaliel II (2d half of 2d century C.E.)	259
R. Phinehas ben Yair (1st third of 3d century C.E.)	260
R. Judah I, the Patriarch (Rabbi, Our Holy Rabbi); R. Hiyya the Elder and His Sons (fl. last quarter of 2d century to beginning of 3d century C.E.)	261
Bar Kappara (1st half of 3d century C.E.)	270
R. Simeon ben Halafta (1st half of 3d century C.E.)	271

R. Hanina bar Hama (fl. 1st half of 3d century C.E.)	273
R. Oshaia the Elder ben R. Hama (fl. 1st half of 3d century C.E.)	275
R. Joshua ben Levi (fl. 1st half of 3d century C.E.)	276
R. Yohanan ben ha-Nappah (died ca. 279 C.E.) and R. Simeon ben Lakish [Resh Lakish] (2d half of 2d century C.E.)	279
R. Judah [II] the Patriarch (R. Yudan the Patriarch) (fl. 225–53 C.E.)	285
R. Eleazar ben Pedat (fl. 1st half of 4th century C.E.)	287
R. Abbahu (fl. 1st half of 4th century C.E.)	289
R. Zera (Ze'era) (fl. 1st half of 4th century C.E.)	292
Rav (R. Abba bar Aibu) (fl. 219–47 C.E.)	295
Samuel (fl. 219–54 C.E.)	299
R. Judah (bar Ezekiel) (fl. 254–99 C.E.)	301
R. Jeremiah (fl. middle of 4th century C.E.)	305
R. Huna (fl. 257–97 C.E.)	306
R. Hisda (died 300 C.E.)	308
R. Sheshet (fl. 1st half of 4th century C.E.)	310
R. Nahman [bar Jacob] (died 329 C.E.)	311
Rabbah [bar Nahmani] (died 339 C.E.)	312
R. Joseph (died 333 C.E.)	313
Abbaye bar Kaylil (280–338/39 C.E.)	315
Rava bar Joseph bar Hama (fl. 299–352 C.E.)	317
R. Papa (died 375 C.E.)	322
R. Ashi (fl. 352–427 C.E.)	324
Patriarch and Exilarch	325
The Merit of the Sages	326
The Former and the Latter Generations	327
The Sages of the Land of Israel and the Sages of Babylonia	328
Sages at Their Going In and Their Coming Out of the House of Study	329
The Death of Sages and Their Eulogies	330

PART III

CHAPTER ONE ISRAEL AND THE NATIONS OF THE WORLD

God's Love for Israel	333
Between Israel and the Nations	335
The Character of Israel	338
Israel's Afflictions	341
The Characteristics of Israel	342
Transgressors in Israel	342
Israel—One Cluster	344
The Enemies and Friends of Israel	345
Constellations Have No Power over Israel	346
Israel Endure Forever	347
The Purity of Families in Israel	348

Proselytes in Israel	349
Those Who Became Proselytes Because of Lions	353
The Nations of the World	354

CHAPTER TWO THE LAND OF ISRAEL

The Land and Israel	359
The Land and Its Settlement	359
Love for the Land	362
The Holiness of the Land	363
Torah of the Land	363
The Dimensions of the Land	364
A Land Flowing with Milk and Honey	365
Jerusalem	371

CHAPTER THREE LANGUAGE

The Sacred Tongue	374
The Sacred Tongue and Other Languages	375
Exactness in the Use of Language	376

CHAPTER FOUR EXILE

The Hardship of Exile and the Enslavement by Kingdoms	377
Israel: An Object of Derision among the Nations	381
The Holy One Is Partner in Israel's Travail	381
The Guardian of Israel	383
Watchman, What of the Night?	384

CHAPTER FIVE REDEMPTION AND THE DAYS OF THE MESSIAH

Archives of Travails and Archives of Deliverance	387
The Merit of the Fathers	388
The Time of Redemption	389
The Footprints of the Messiah	391
Redemption and the Ingathering of Exiles	393
The Day of Darkness and Light	394
The Messiah	395

CHAPTER SIX IN THE TIME-TO-COME

The Good That Is to Be	399
Resurrection of the Dead	401

CHAPTER SEVEN

TORAH

On the Value and Study of Torah	403
How Torah Is Acquired	
and in Whom It Maintains Itself	409
Torah for Its Own Sake	414
They Who Teach Torah and the Ways of Study	414
They Who Study Torah and the Ways of Study	419
Teacher and Companion: Attending upon	
[Sages in] Torah	427
Honoring Torah and Those Who Study It	429
The Disciple of the Wise and the Unlearned Person	434
The Oral Torah	440
Holy Writings and Other Books	444
The Language of Torah and [the Aramaic] Targum	449
Study and Practice	451
The Precepts of Torah	453
A Fence around the Torah	464
Torah's Mysteries	467

CHAPTER EIGHT

WISDOM, PROPHECY, AND SONG

Wisdom	469
Prophecy and the Holy Spirit	472
Song	481

CHAPTER NINE

SABBATH, FEASTS, AND FASTS

Sabbath	486
Hallowing the New Moon	
and Intercalating the Year	493
New Year's Day and the Day of Atonement	496
Pilgrimage Festivals	498
Hanukkah and Purim	500
The Scroll of Fasts	501
Fasts	501

PART IV

CHAPTER ONE

THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, AND RELATIONS BETWEEN HUMAN BEINGS AND HIM WHO IS EVERYWHERE

The Holy One, Blessed Be He	503
The Household Above	511
Idolatry	514

Heretics	517
Between Man and Him Who Is Everywhere	521
Prayer	523
Benedictions	533

CHAPTER TWO

GOOD AND EVIL

The Impulse to Good and the Impulse to Evil	537
Precept and Transgression	543
The Righteous and the Wicked	546
Repentance	556
Reward and Punishment	561
The World-to-Come	568
The Garden of Eden and Gehenna	569

PART V

CHAPTER ONE

MAN AND HIS NEEDS

Man at His Birth, in His Old Age, and at His Death	575
Man's Soul	584
Man's Delight	585
Food and Drink	587
Proper Order and Manners at a Feast	590
A Man's Clothing	592
Bathing and Anointing	593
Healing the Body	594
Care of the Body	595
Man's Sustenance—Poverty and Riches	600
The Labor of Man's Hands	605
Work on the Land and the Give-and-Take of Business	609

CHAPTER TWO

A MAN'S HOUSEHOLD

Marriage	614
A Woman's Character	624
Matters between Husband and Wife	628
Children and the Rearing of Children	632
Honoring Father and Mother	638

CHAPTER THREE

BETWEEN MAN AND MAN

The Right Course and a Good Name	642
The Honor to Be Accorded to One's Fellow Man	643
Love of Fellow Man and Hatred of Fellow Man	646
A Companion	647
Rules of Conduct and Good Manners	
Required between a Man and His Fellow	648

PART VI

CHAPTER ONE

THE WORLD AND ALL THAT IT HOLDS

The World	759
Heaven and the Luminaries	761
The Earth	764
Lightnings and Thunders, Clouds and Rains, Rainbows and Earthquakes	765
Fire and Wind	767
Seas and Rivers	769
Gold and Precious Stones	771
Grasses and Trees	771
Various Kinds of Creatures	773
Fowl	775
Reptiles and Creeping Things	776
Domesticated and Wild Animals	780
Travelers' Tales	784
Human Beings	786

CHAPTER TWO

MATTERS PERTAINING TO DIVINATION AND HEALING

The Influence of Constellations	789
Dreams	790
Destructive Forces That Afflict Mankind	792
Sorceries and Optical Illusion	794
Whispered Charms and Sundry Kinds of Healing	796
The Ways of the Amorites and Omens	803
The Evil Eye	805

CHAPTER THREE

PARABLES, PROVERBS, AND SAYINGS

Parables	807
----------	-----

CHAPTER FOUR

A MISCELLANY

Series of Matters Set Forth by Number	811
Sundry Matters	815
GLOSSARY	819
REFERENCES	822
Abbreviations of Tractates	822
Other Sources	822
INDEX OF NAMES AND SUBJECTS	827
INDEX OF BIBLICAL REFERENCES	885

Theft, Robbery, and Bloodshed	651
Wronging [Overreaching] and Deception	655
Returning a Lost Article	658
Workmen and Slaves	660
Compassion for God's Creatures	663
Charity	664
The Ways of Charity	671
Collectors for Charity	675
Bringing Up Orphans and Redeeming Captives	676
Deeds of Loving-kindness	677
Hospitality to Wayfarers	679
Saving an Endangered Life	682
Visiting the Sick	683
Burying the Dead and Comforting the Mourners	684

CHAPTER FOUR

TRAITS AND ATTITUDES

Peace and Strife	690
Charitable Judgment and Suspicion	692
Reproof, Flattery, and Hypocrisy	693
Slander and Disclosing Another's Secret	696
Truth and Falsehood, Vows and Oaths	700
Refined Speech and Lascivious Talk	702
Silence and Speech	704
Anger	706
Humility and Pride	707
Shamefacedness and Brazenness	712
Joy and Sadness, Frivolity and Levity	712
Resignation to Suffering	715
Analysis of Human Traits	719

CHAPTER FIVE

THE COMMUNITY, THE STATE AND THEIR REQUIREMENTS

The Individual and the Community	722
They Who Labor for the Community and Endeavor to Benefit Its People	722
The Leader of a Community	723
The King	729
Judgment and Judges	733
Taking Bribes and Showing Favor	737
Compromise [Arbitration] and Going Beyond the Letter of the Law	741
Courts and Judicial Procedure	742
Cities of Refuge	746
For the Public Weal	747
Widespread Trouble and the Community's Fast Warfare	749
	757